

# HERALDO DE TARRAGONA

Año I.-N.º 229

Viernes 25 Diciembre 1903

REDACCION

Rambla S. Juan, 58, pral.

TELÉFONO NÚM. 44

ADMINISTRACION

Unión, 54, imprenta

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital 5 pesetas trimestre; á domicilio.

En el resto de España, 5 pesetas trimestre.

Número suelto, 1 centimo.

Anuncios, comunicados y avisos mortuorios á precios convencionales.

La correspondencia al director.—No se devuelven los originales.

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la provincia

## En favor de los desheredados

A mi distinguido amigo y compañero en periodismo don Rafael Cañellas, alcalde de esta capital.

Sé que al leer la dedicatoria, experimentará usted un movimiento de disgusto, reprochando mi libertad al sacar á plaza pública, sin aviso previo, su respetable personalidad; más también sé que una vez leído este deslabazado artículo, que no tendrá otro mérito que la buena intención que lo produce, su disgusto frocará en satisfacción, porque me consta que el mayor placer lo encuentra usted sembrando el bien, y de esto, precisamente, se trata.

Días son los presentes de alegrías y regocijos en todos los hogares, aun en los más pobres. Noche Buena, Pascuas de Navidad y día de Reyes, son días memorables para los pequeños, que ya muchas noches antes sueñan con Nacimientos, con pastorcitos con panderetas, con todos esos cachivaches que constituyen el sueño dorado de todos los que aun viven en la época feliz de la inocencia.

Dije antes que estos días del año son de regocijo en todos los hogares, y dije mal: hay algunas excepciones, entre ellas una muy triste, muy terrible.

Allá en la miserable covacha en que soló hay esta noche un mendrugo de negro pan, son felices los niños que ansiosos devoran tan pobre cena.

Y son felices por que ese pedazo de pan lo hace saber á gloria los arrullos, las tiernas caricias de amantísima madre, que con esas dulcísimas palabras que solo el corazón maternal sabe encontrar, acalla y duerme á los pequeños, que luego sueñan con ángeles y querubines que les dan cuanto apetecen. Tienen una madre que les mece y arrulla. ¡Son felices!

En cambio, hay un lugar en que muchos niños ven trascurrir estos días con tristeza indecible, contemplando como pasan ante su vista juguetes y dulces; como bullen por las calles otros pequeños, el uno, tocando una trompeta, el otro haciendo redoblar un tambor; este, saltando, cual cabritilla indómita, al compás de alegre pandera, aquél, jadeante y sudoroso á fuerza de hacer rebotar una pelota. Todos, todos tienen juguetes, menos esos pobrecitos que, para colmo de desheredamiento, ni aun padres tienen, ni siquiera se han dormido una vez al arrullo de la acariciadora voz de una madre cariñosa.....

Nacieron como fruto de desgracia y testimonio de que hay madres que cubren de oprobio tan santo nombre; viven muriendo, sin el calor materno, que es insustituible, sin conocer los puros afectos del hogar y de la familia: son la genuina representación de la desgracia y de la infamia social.

Para esos desheredados de la suerte; para esos infortunados que no tienen otro calor ni otro amparo que el que dentro de sus escasos medios puede prestarles la

beneficencia pública; para los pequeños de la Casa de Maternidad y Beneficencia, pido yo desde las columnas de este periódico la caridad de las madres y de las mujeres tarraconenses, porque nadie mejor que una madre ó una mujer puede darse cuenta exacta del tremendo castigo sin culpa que sufren esos pobrecitos que jamás podrán conocer el dulcísimo sabor del beso maternal... Y seguro estoy de que ni una sola madre, ni una sola mujer que se encuentre en condiciones para ello, se hará sorda á la petición.

¿Place la petición, amigo don Rafael? Pues en las manos de usted la deposito. Nadie mejor que usted para prestarla apoyo y llevarla á término, consiguiendo que todas las familias de posición brillante ó desahogada, de esta ciudad, compren un juguete ó dediquen cualesquiera de los de sus hijos á esos pobrecitos huérfanos.

Visite usted, mi bien amigo, á las principales damas de nuestra aristocracia en la que tan estimado es usted; expóngales el proyecto, y bien poco trabajo le costará formar inmediatamente una junta de señoras que se encarguen de pedir, recojer y ordenar los donativos de juguetes, que deberian ser entregados el próximo día de Reyes á los pequeños á quienes se destinan.

Y expuesta la idea, sin alifonías ni afeites retóricos, se retira modestamente por el foro su devoto amigo

GREGORIO FERNÁN.

Post scriptum.—Ya compuesto este artículo, recibo atenta carta del señor Cañellas, invitándome á una reunión, en su despacho de la Alcaldía, para tratar precisamente del asunto objeto de este artículo.

Del objeto y resultado de esa reunión damos cuenta á los lectores en la sección de crónica de este número.—Vale.

## CERVANTES, DECADENTE

«... á despecho y pesar del escritor fingido y tordesillesco que se atrevió, ó se ha de atrever, á escribir con pluma de etc.»

CERVANTES.

Unos versos de Baileu y un artículo de Ramiro de Maeztu, que viene á ser el Navarro Reverter de la literatura, dan ocasión á estas líneas. Con ellas reclamo un lugar, el más humilde, para meterme donde no me llaman y donde nadie ha llamado tampoco á muchos que ya están metidos hasta el cuello, por voluntad ó por vanidad propias, en el laberinto de la actualidad. Me refiero á la glorificación del *Quijote*.

Véanse los versos de Boileau:

*Rocinante, la fleur des coursiers d'iberie  
quí trotant jour et nuit et par monts et par bois  
galopa, dit l'histoire une fois dans sa vie.*

Véase el artículo de Maeztu: «...mientras el *Quijote* se escribió en el momento de iniciarse el descenso, y es por eso libro

de abatimiento y decadencia...» «Cuando Cervantes escribió su obra se encontraba ya viejo, tullido, pobre y deshonrado.»

He aquí mi motivo. Boileau ha llegado á sentir á *Rocinante*. Ramiro de Maeztu no ha podido comprender á *Don Quijote*. El espíritu sutil y delicado del poeta francés ha puesto, quizás de una manera inconsciente, la cabalgadura del Ingenioso Hidalgo sobre las cabezas poco firmes de unos cuantos literatos jóvenes.

Ello es amargo, pero cierto; no ya desde el punto de vista patriótico, sino desde el punto de vista literario. ¿A quién podrá convencer Maeztu de que el *Quijote* es un libro decadente, porque cuando Cervantes lo escribió se encontraba ya viejo y tullido?

Ciego y viejo, sentía Milton la luz con mayor intensidad que antes de perder la vista, porque la recordaba mejor, y «porque se puede ver sin ojos cómo suceden las cosas de la vida.» «Look with thine ears. Ve con tus oídos», que dijo un pobre hombre, decadente también; un tal Shakespeare.

La segunda razón de la decadencia de Cervantes, viene á ser tan peregrina como la primera. Hizo su obra «en el momento de iniciarse el descenso.» Pero, ¿por qué ha de confundirse siempre, vulgar y fatalmente, la decadencia colectiva de una raza ó de un pueblo con la decadencia individual? Si admitimos el atavismo para la degeneración, ¿cómo no admitir lógicamente la excepción de la degeneración colectiva?

Por otra parte, la decadencia de los pueblos no tiene, como la comida en los vapores trasatlánticos, una hora fija, ni se anuncia á toque de campana. El descenso no se asemeja al de la bola del reloj de Gobernación. Va con mayor lentitud, con mucha parsimonia. Los pueblos y las razas no decaen en el momento en que el descenso se inicia, sino en muchos millones de momentos más tarde.

Sobre que en el sentido en que se puede hablar de una raza ó de un pueblo no es admisible que la época de Cervantes fué una época de degeneración. Es verdad que la posición de España empezaba á ser comprometida en el concierto de las naciones; pero la causa estaba en su propia grandeza y en la intensidad y plenitud de su vida.

Y esa plenitud y esa intensidad están reflejadas precisamente en la intensa y plena vida de Cervantes. Sólo así pudo representarla y traducirla en la obra más acabada, más comprensiva, más elevada y, á la vez, más profunda de cuantas ha realizado el genio de ninguna literatura.

¿Conoce Maeztu el *Dimitri Rudni* de Turgueniev, muy superior á todo lo escrito por Tolstói? Probablemente, no. Las aficiones de mi ex-compañero de Redacción no van seguramente por el camino de la literatura con gotas; es decir, por el de la literatura con notas de transportes de ferrocarriles y de estadísticas comerciales.

Pues el escritor ruso, el literato de pura raza, en el pasaje más culminante de su obra, necesita echar mano del *Quijote* para transmitir un estado de alma del protagonista de *Dimitri Rudni*. Y tiene

que copiar aquella reflexión del caballero andante cuando abandona el castillo de los Duques, disipada la fantasmagoría de las prestadas grandezas, como se disipan y concluyen los mágicos juegos de Ariel en el final de la tempestad de Shakespeare.

No ha encontrado Turgueniev nada que exprese clara y sencillamente un hondo sentimiento inefable, y tiene que recurrir al libro de abatimiento y decadencia de Cervantes. Para una obra viril, para un libro vigoroso, buscan los rusos reflexiones del *Quijote*, trozos de un libro decadente. ¿Serán estos ejemplos cosas de Rusia?

Heine, á quien Maeztu llama loco, ha llegado á decir que no ofrece ninguna literatura del mundo una página tan sublime como aquella en que se relata el vencimiento de don Quijote por el caballero de la Blanca Luna. Y es que los alemanes no han visto tampoco; á pesar de su sagacidad, lo que ha visto Maeztu en la obra de Cervantes.

Al hablar de los alemanes hago excepción de Nitché, ídolo de Maeztu, pero imbécil y degenerado, según Max Nordau. (Véase *Degeneración*.) Y no sé yo que el ídolo del amigo mío haya dicho nada del *Quijote*, en lo cual ha hecho perfectamente, porque no le entenderíamos, como no ha entendido nadie el lenguaje de Zarathustra.

Esto le parecerá á Maeztu una herejía literaria; pero yo desafío al distinguido escritor á que me explique el pensamiento de Nitché en estos conceptos de su *Also sprach*:

«¡Cómo suspira, cómo ríe, cómo aliena y respira débilmente la media noche! ¡Qué sobriamente habla esta poetisa ebria! ¿Ha bebido quizá más allá de su borrachera? ¿Se ha vuelto demasiado despierta? ¡Refunfuña al revés!»

No se enfade Maeztu, porque todo lo soportaría yo con gusto menos su enojo. No se enfade si le digo que Zarathustra habla por boca de Nitché como podría hacerlo el grotesco *Garibaldi*, tan ridículamente popular entre los madrileños.

¡Cuán distinto de Zarathustra el lenguaje del Ingenioso Hidalgo!—Si estos preceptos y estas reglas sigues, Sancho, serán luengos tus días, tu fama será eterna, tus premios colmados, tu felicidad indecible; casarán tus hijos como quisieres; títulos tendrán ellos y tus nietos; vivirás en paz y beneplácito de las gentes, y en los últimos pasos de la vida te alcanzará el día de la muerte en vejez suave y madura, y cerrarán tus ojos las tiernas y delicadas manos de tus terceros netezuelos.»

No; no refunfuñaba al revés el decadente Cervantes, aunque se iniciase el descenso en su época; entiendase bien, el descenso político, no literario ni social, ni muchísimo menos individual. Porque este último linaje de decadencia no ha llegado aún felizmente junto á una familia de seres enclenques, enfermizos, degenerados, se halla una familia de individuos sanos, fuertes, vigorosos, repletos de vida.

En la España actual, agobiada por la decadencia de sus hombres políticos, no se ve más que una amenaza seria: la invasión de una plaga de literatos jóvenes,

desconocedores de su idioma y de su Historia, è incapaces de comprender, no á Rocinante, que vale tanto como Hamlet, sino al Quijote.

No; no hay que guardar la obra de Cervantes, como quiere Maeztu, «para nuestras fiestas íntimas»; que para ese linaje de regocijos caseros tenemos bastante con el recuerdo de tal ó cual episodio. Pero la única batalla que hemos ganado de verdad, la más grande, la más noble, la más transcendental, está en las páginas del Quijote, y debemos pregonarla con orgullo á todos los vientos, seguros de un triunfo que nadie ha podido disputarnos.

La glorificación de la obra de Cervantes, ó mejor dicho, la sola idea de esa glorificación, es el éxito mayor de Mariano de Cavia y de El Imparcial. No se nos dará por ella un pedazo de tierra en ninguna parte; pero de realizarse, alcanzaríamos la compensación de vida que se nos debe ante el mundo.

Si los gobernantes fijasen bien su atención en asunto de tal magnitud; si les acompañara el acierto en el desarrollo y en la ejecución de la hermosa iniciativa, ¡con cuánta fruición podrían exclamar nuestros compatriotas diseminados por Europa y América; he nacido en la patria de Cervantes; soy español!

Y perdóneme Ramiro de Maeztu si encuentra entre las líneas de este artículo alguna dureza de forma ó alguna esperanza de conjunto... No he podido remediarlo, y voy á ser sincero. He pensado que Maeztu, al hablar del Quijote y aun al leerlo, tenía la imaginación puesta en las cifras de la pesca del bacalao de Escocia, ó en la estadística de la importación del Gruyère.

Francisco Durante

**Locales y generales**

**POR LOS POBRES**

Atentamente invitados por el alcalde accidental, asistimos anoche á una reunión que en su despacho oficial se celebró, para tratar de los medios más adecuados y prácticos al fin de que en el próximo día de Reyes los niños pobres de esta ciudad, y especialmente los asilados de la Casa de Beneficencia, disfruten la alegría de poseer un juguete.

El señor Cañellas usó de la palabra para manifestar que tomando pié de un suelto por nosotros publicado hace días, creía lo más conducente al asunto recabar del gobernador militar de esta plaza, señor Montaner, el necesario permiso para que los oficiales de la guarnición de esta plaza repitieran en el Ateneo la función teatral que celebraron el día de la Patrona del arma de Infantería, dedicándose el producto á la compra de los juguetes con que se ha de obsequiar á los desheredados por la Fortuna.

La idea mereció desde luego unánime aprobación, procediéndose enseguida al nombramiento de una comisión organizadora bajo la presidencia del señor Cañellas, siendo designados al efecto el señor Baradat, presidente del Ateneo, y los periodistas locales señor Barinaga y Fernán.

Terminada la reunión á la que asistieron representantes de todos los diarios locales y otras distinguidas personalidades, la predicha comisión pasó á visitar al general Montaner, quien desde luego accedió á cuanto le fué solicitado, con amabilidad y galantería tales que no encontramos palabras con que agradecerlas.

Por su parte, los oficiales de la guarnición se prestan incondicionalmente á prestar su decidido y generoso concurso á tan benéfica fiesta, la que, seguramente, tendrá lugar en el Ateneo el 30 del corriente.

Por hoy anticipamos estas noticias, que sucesivamente iremos ampliando para tener al corriente á nuestros lectores de cuanto con tan laudables propósitos se relacione.

Es de esperar que todos los tarraconenses contribuyan al éxito de empresa tan benéfica, mediante la cual ira un rayo de alegría á iluminar el hogar de los niños pobres.

¡Es tan hermosa la caridad, sobre todo cuando se ejerce en favor de los niños!

La Justicia se arrancó ayer diciendo que algunos elementos ministeriales de esta ciudad no se dan punto de reposo para ir pregonando por todas partes que la concesión de la rebaja de la contribución industrial se debe al diputado «grato», y que, con motivo de tales afirmaciones, se vé precisado el diario republicano á hacer constar que dicha concesión se debe única y exclusivamente á su diputado y director, el activísimo, diligentísimo, infatigabilísimo y demás terminados en ísimo, don Julián Nogués.

Reventaba primero La Justicia que dejar de aprovechar ocasión para atiborrar de difirambos á su director, colgándole la venera de que es el único que se interesa por Tarragona y el único diputado de quien hacen caso en el Congreso: de aquí ese canard de lo que dicen elementos ministeriales, inventado por el diario camaleón-republicano-federal-unionista.

En el asunto hemos procedido con una corrección que no se la merece, por cierto, La Justicia, como tampoco será merecedor de ella su director, si aprueba ó inspira tal proceder.

En nuestro editorial de anteayer no escatimamos aplausos á los diputados por esta circunscripción, incluso el señor Mayner, de quien, con ingratitud manifiesta, se olvidó en absoluto el diario republicano local.

Mas ya que el colega en ello se empeña, le diremos que puede desde luego ir arrinconando la colección de clichés de que tanto usa y abusa para bombear á su diputado y director, presentándonoslo de continuo como el summum de la elocuencia, la omnisciencia y la omnipotencia.

Sepa y entienda La Justicia que no hay tales exclusivas gestiones por parte del señor Nogués, puesto que esas gestiones fueron encomendadas á todos los senadores por la provincia y diputados por la circunscripción; y, por tanto, las gestiones del señor Nogués tenían carácter mancomunado y no exclusivamente propio; ni tampoco hubiera sido aprobado el proyecto de ley sobre rebaja de la tarifa de la contribución industrial de Tarragona, si don Ramón Morenes, marqués de Grigny, representante en Cortes de esta circunscripción, primer secretario del Congreso é individuo de gran prestigio entre la mayoría parlamentaria, no hubiera recomendado á ésta, constante y eficazmente que votara dicha proposición, por tener él gran interés en su pró. De no haber esto, seguramente vá al foso la proposición, pues el señor Nogués solo hubiera contado con los exiguos votos de la minoría republicana.

No había pasado por nuestra mente la intención de restar méritos en el asunto al señor Nogués; pero desde el momento en que, según La Justicia, pretende cargar con el santo y con la limosna, bueno será que le advertamos de que en esta cuestión ha sido cual los motores eléctricos, que si bien representan y producen fuerza es gracias al dinamó generador que elabora el fluido necesario para que aquéllos puedan desarrollar energías beneficiosas.

Y créanos La Justicia: limítense á producir soporífero sueño á sus lectores, administrándoles esas pócimas en forma de los discursos latas, con los que ha amenizado el hemicycleo del Congreso su diputado; y déjese de querer atrapar á la que salta auto-bombos que dejan ver enseguida el prurito de obtener á toda costa auras de populachera.

Que de ser popular á populachero vá distancia no pequeña.

HERALDO DE TARRAGONA desea á sus abonados disfruten próspera y alegremente las fiestas de Navidad.

Corroborando lo que hemos dicho respecto á que nuestro apreciable amigo D. Antonio Villarino, ex-gobernador civil de esta provincia, hacía ya dos días que tenía presentada su dimisión, la cual reiteró con carácter irrevocable el sábado de la última semana, copiamos de la Gaceta del 23 del actual el siguiente Decreto:

«De acuerdo con Mi Consejo de Ministros: Vengo en admitir la dimisión que del cargo de Gobernador civil de la provincia de Tarragona Me ha presentado D. Antonio Villarino Gayoso.»

Dado en Palacio á veinte de diciembre de 1903.

ALFONSO.  
El presidente del Consejo de Ministros, Antonio Maura Montaner.»

Se suplica á las personas caritativas, una

limosna para una familia desvalida que vive en la calle de Santa Ana, 11, 3.º.

Consta dicha familia del matrimonio con ocho hijos, y actualmente el padre sin trabajo, y la madre y dos hijos enfermos.

La Sociedad Mutua de Propietarios ha recibido el siguiente telegrama.

«Ministro prometido rebaja diez por ciento contribución.

Victor Pio Brugada.

En los escaparates de la confitería de nuestro amigo particular don Ramón Montserrat, sita en la calle Mayor, número 32, hemos visto fiambres de cabeza de júbali, pavo trufado, jamón en dulce, turrónes de mazapan de Toledo y de Cadiz, guirlachas del Pilar y barquillos, todo últimamente recibido.

En la Comisaría de Guerra de esta plaza tendrá lugar el día 4 del próximo mes de enero á las diez, un concurso para subsistencias y á las once para utensilios.

Los artículos que han de adquirirse para la Factoría de subsistencias son: harina de primera, cebada, paja y leña en rama.

Para la Factoría de utensilios: petróleo vegetal y paja larga.

El representante en esta ciudad de la acreditada sociedad de seguros «El Unión», nuestro particular amigo don José Vilar Tomás, nos ha enviado un bonito calendario anunciador de dicha compañía aseguradora.

También nos ha sido remitido otro calendario anunciador de la compañía de seguros «El Día», por su representante en esta plaza y amigo particular nuestro don Modesto Dalmau.

Agradecemos á dichos señores su deferencia.

Ramón Fabregat Oriol, de Reus, Juan Mané Fumadó, de Benisanet, y Juan Dosagües Nogués, de La Morera, sargento el primero y soldados que fueron en Cuba, del 10.º Batallón de artillería de plaza, pueden reclamar sus alcances á la Comisión liquidadora de dicho cuerpo, de guarnición en Barcelona.

Programa del concierto que tendrá lugar esta noche en el concurrido café del Centro, á trio de violín, harmonium y piano, por los profesores señores Torrents, Gols y Salvat:

- 1.º «Semiramis», Rossini.
- 2.º «Rigoletto», fantasía, Verdi.
- 3.º «Roberto il Diavolo», Meyerbeer.
- 4.º «Bohème», souvenir, Puccini.
- 5.º «Viejecita», Caballero.

La Delegación de Hacienda en esta provincia, ha señalado para mañana el pago de los libramientos siguientes:

	Pesetas
Al Sr. Jefe de Telégrafos.	73.87
A D.ª Mercedes de Ramón.	122.27
A D. Juan Fons.	88.92
A D.ª Dolores Salazar.	88.92
A la Casa Beneficencia de Valls.	231.44
Id. id. de Rens.	2.108.64
A D. Carlos de P. Sanillosa.	467.24
Al Sr. Depositario Pagador.	90.00
<b>Total.</b>	<b>3.271.30</b>

Con motivo de la festividad de hoy, la Natividad de Nuestro Señor Jesucristo, y de la próxima de San Esteban, mañana no publicaremos edición.

Podemos asegurar que nuestro estimado amigo el señor Alvarez de Sotomayor, digno gobernador civil interino de la provincia, ha dado las órdenes más terminantes á los agentes de su autoridad para que bajo ningún pretexto toleren que se juegue á los prohibidos por la ley, estando dispuesto el señor Alvarez de Sotomayor á ser inexorable con los que por negligencia ó falta de respeto á las disposiciones legales intenten siquiera contravenir sus terminantes preceptos.

Aplaudimos incondicionalmente la actitud en que se ha colocado el señor Alvarez de Sotomayor.

La Junta directiva de la asociación de maestros públicos de Tarragona invita á sus individuos y á otras entidades de la capital, á una reunión que se celebrará el 29 de los corrientes á las ocho y media de la noche en el salón de espectáculos del Ateneo Tarraconense

de la clase obrera. Constará en una Conversa en la que se discutirá un asunto especial de pedagogía iniciada por un maestro público de un pueblo de la provincia.

La música del regimiento de infantería Almansa, tocará hoy en el paseo de la Rambla de San Juan de 12 y media á 1 y media, ejecutando el siguiente programa.

- 1.º «En formación», paso-doble.
- 2.º «Poeta et paisan», sinfonía.
- 3.º «Modestia», valse.
- 4.º «Brisas ampurdanesas», sardana.

A continuación publicamos la relación de las expendedorías señaladas en la provincia para el canje de efectos timbrados cuya caducidad se anuncia para primero de enero próximo:

- Capital**  
Don Tomás Camacho, expendedoría número 6.  
D.ª Magina Potau, id. núm. 9.
- Valls**  
Don Antonio Vallbona, expendedoría, número 3.
- Vendrell**  
Don Isidro Olivé, expendedoría núm. 3.
- Reus**  
Don Juan Sardá, expendedoría núm. 8.  
Don Buenaventura Marimón, id. núm. 16.
- Falset**  
Don Mariano Llevaria, expendedoría número 1.
- Tortosa**  
Don Angel González, expendedoría número 4.  
Don Emilio Sabaté, id. núm. 6.
- Gandesa**  
Don Ramón Salvadó, expendedoría número 2.
- Montblanch**  
Administración Subalterna de Tabacos.

Hermosos programas nos prepara para estos días la incansable Junta del Ateneo. Véase la clase. En la función de esta tarde se representará el erandioso drama sacro «Los pastorcillos en Belen» puesto admirablemente en escena. Por la noche se representará en primer lugar la humorada catalana en dos actos «De Nadal á San Esteve» y á petición de numeroso público la aplaudida comedia «Pepita Reyes». Mañana por la tarde, y en vista del éxito nmeroso de localidades encargadas para la función de hoy, se repetirá «Los pastorcillos» y por último el próximo domingo por la tarde se representará el aplaudido melodrama «Los pobres de Madrid» y «Los demonios en el cuerpo» y por la noche la finísima comedia en tres actos «Los señoritos» y la preciosa zarzuela «El puño de rosas».

En la noche de mañana, sábado, tendrá lugar en la favorecida sociedad Ateneo Tarraconense, un lucido baile en obsequio á los señores socios de aquel concurrido centro.

Dada la animación que reina entre el elemento joven, es de esperar que la fiesta se verá concurridísima.

Ayer llegó á esta ciudad procedente de Madrid el diputado á Cortes por esta circunscripción don Julián Nogués.

Para hoy, festividad de la Pascua de Navidad, se celebrará en la distinguida sociedad «Centre Catalá» un magnífico y extraordinario baile amenizado por una nutrida orquesta de esta capital.

Como siempre se verán, de seguro, llenos á rebosar los espaciosos salones del «Centre» de bellas y simpáticas paisanas nuestras.

Leemos en un colega reusense: «La noticia telegráfica dando cuenta de la mayoría de los primeros premios, fué hecha pública á las 3 de ayer tarde, en esta ciudad, circulando la hoja que los contenía con rapidez inusitada.

Tampoco ha sido favorecida este año nuestra población, con ninguno de los premios mayores, habiendo correspondido á Reus solamente á algunas de las pequeñas suertes.

Repartido también en esta ciudad y nada menos que casi todo el billete en fracciones de 2.50 pesetas, está el número 20.257, al cual ha correspondido centenar de la 1.ª suerte y reintegro. Este billete fué adquirido en Barcelona por cuenta del dueño del Gran Café de España, nuestro apreciable amigo señor Freixa, quien lo tiene repartido entre los concurrentes á dicho establecimiento.»

A las 2 y cuarto de anteaer tarde, ocurrió en la estación de los Directos de Rus un accidente que no alcanzó, por fortuna, las dolorosas consecuencias que eran de temer.

A dicha hora, hallábase en la línea general, el tren especial que había de dirigirse á Barcelona, organizado según noticias con motivo de las fiestas de Pascua, cuando por la propia línea descendía en aquellos momentos el correo de Madrid.

Efecto de la curva de la línea, junto á la estación, no se divisa esta hasta hallarse poco menos que junto á la misma, y así fué que el correo no se apreció del otro tren formado, hasta encontrarse, como quien dice, contiguo á aquel. El maquinista del tren correo, apelló al freno rápidamente, y por su parte el del otro tren, formado en la línea, se dispuso así mismo á seguir adelante, todo lo cual no logró impedir que la locomotora del correo diera un fuerte topetazo al coche último del tren, ocasionando algunos desperfectos, no de cuantía.

El hecho ocasionó los sustos de consideración que son de suponer, y dió lugar á las escenas propias del caso, pero felizmente, como antes dejamos dicho, no hubo que lamentar la más leve desgracia en la personas.

El personal todo de la línea, justicia es reconocerlo, estuvo en su verdadero sitio en aquel momento de peligro, calmando la general ansiedad que el hecho originó y poniendo cuanto estuvo de su parte, para impedir en lo posible los efectos del choque.

Extracto del Boletín Oficial

- Circular del señor gobernador civil.
-Anuncio de la propia autoridad.
-Idem de la Delegación de Hacienda.
-Circular de la Administración de Hacienda.
-Anuncio de la Comisaria de Guerra de esta plaza.
-Idem de la Comisión liquidadora del 10.º batallón de artillería de plaza.
-Edicto del recaudador de contribuciones de Roquetas.
-Anuncios de las Alcaldías de Perelló, Pinell, Altafulla, Bisbal del Panadés, Aldover, Cambrils, Las Pílas, Ceballá del Condado, Fatarella, Santa Coloma de Queralt, Pasanant, Roquetas, Vilanova de Prades, Nulles, La Figuera, Tivenys, Cabacés, Milá, Llòrens, Argentera, La Nou, Salomó, Viñols, Amposta, Mora la Nueva, Valclara, Más de Barberáns, Almoister y Poble de Mafumet.
-Edicto del Juzgado de 1.ª instancia de esta ciudad.
-Requisitoria del Juez instructor del Regimiento infantería de Luchana núm. 28.
-Edictos del Juzgado municipal de Tortosa.

Boletín religioso

SANTOS DE HOY.—LA NATIVIDAD DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO.
SANTOS DE MAÑANA.—San Esteban.

Cuarenta horas

SANTISIMA TRINIDAD—Continúa esta oración estando expuesto S. D. M. por la mañana de ocho á once y por la tarde de cuatro y cuarto á siete.

Corte de María

Hoy se hace la visita á la Anunciación de Nuestra Señora en la Catedral.

Cultos para hoy

CATEDRAL.—A las ocho y media se cantará la misa del Gallo y después la de Pastores. A las nueve y media rezo del día y seguidamente el Oficio solemne en el que celebrará de Pontifical nuestro Rvdo. Prelado, y predicará el caónigo M. I. señor don Antonio Casola.
En la Misa de Gallo podrán los fieles adorar la imagen del Niño Jesús, y en la conventual lo harán las autoridades.
STMA. TRINIDAD.—A las seis y media misa pastoril cantada, en la que habrá adoración del Niño de Jesús. A las diez misa mayor.
Por la tarde, á las cinco y cuarto, empezará la función en la que predicará un padre la Compañía de Jesús, concluyendo con la adoración del Niño.
SAN FRANCISCO.—A las nueve y media, Misa pastoril con adoración.
Por la tarde, á las cuatro y media, Rosario pastoril, con adoración del Niño Jesús y absolución con indulgencia plenaria á los Tercerios de Nuestr. P. S. Francisco, previa la confesión y comunión.
SAN JUAN BAUTISTA.—A las diez y media solemne Oficio pastoril y adoración del Niño.
Por la tarde, á las cinco, Rosario, pastoril, adoración del Niño Jesús y absolución general con indulgencia plenaria.
SAGRADO CORAZON.—A las seis y media misa con adoración del Niño Jesús. Por la tarde, á las cinco, Rosario pastoril.

IGLESIA DEL CARMEN.—A las nueve y media misa pastoril.
Por la tarde á las cuatro y media Rosario, sermón que dirá el Rdo. P. Lucas de San José, villancicos y adoración del Divino Infante.
STA. CLARA.—A las ocho oficio pastoril.
DESCALZAS.—A las ocho oficio solemne, cantado por la Rda. Comunidad.
SAN PEDRO.—A las nueve oficio pastoril y adoración.
Por la tarde á las tres y media se cantará el Rosario Pastoril, finalizado con la adoración del Niño Dios.
BENEFICENCIA.—A las cinco y media se cantará la misa del Gallo por los asilados, y luego la de Pastores cantada, en la que tomará parte la orquesta del establecimiento.

EL MAR Y LOS LOCOS

Habiéndose observado que los viajes por mar son un excelente remedio contra la locura, se pensó hace poco en Inglaterra que muy bien podrían fletarse barcos con el único objeto de que en ellos diesen la vuelta al mundo varios dementes, debidamente asistidos por médicos especialistas.
Ya se ha hecho el primer viaje de este género, y el resultado ha superado á las esperanzas.
Una de las cnras más rápidas hechas fué la de un bolsista que, á fuerza de ver crecer y desaparecer alternativamente su fortuna, había caído en la más rara locura.

Figurábasele que las calles estaban divididas en dos mitades, una cuesta arriba y otra cuesta abajo, ambas muy empinadas, y él escogió siempre la mitad que juzgaba ascendente, marchando con el cuerpo hacia adelante y como si experimentase la fatiga propia del que sube á la montaña, lo cual causaba no poco regocijo á los transeúntes.

Como en el mar no hay calles, los nervios que comunicaban esta impresión al nervio óptico fueron perdiendo su influencia, y cuando el buque llegó á Bombay, el bolsista pudo regresar á Inglaterra completamente curado.

En el barco iba á sanear una viuda á quien la muerte de su esposo había privado de la razón.
La infeliz creía ver el espectro del difunto en todas partes, y ya parecía que no se iba á curar nunca, dada la ineficacia de toda clase de remedios, cuando al médico jefe de la expedición se le ocurrió fingir que el primer cocinero del barco estaba enfermo y suplicar á la viuda que ocupase su puesto.

Accedió ella, y como lo que necesitaba era distracción, y la dirección de una cocina donde se guisa para cincuenta personas no deja tiempo para pensar en fantasmas, á los quince días su locura había desaparecido.

Un comerciante retirado que iba á bordo era también víctima de singulares manías, entre otras la de creer que él mismo era un grano de trigo expuesto á ser devorado por un ave cualquiera.

En tierra la simple vista de una gallina le producía indecible terror, y una vez embarcado también le daban miedo las aves marinas hasta que se le dijo que éstos no comían trigo.
Cuando el buque llegó á Nápoles se compraron algunas gallinas para reponer la despena; el excomerciante, apenas las vió, se puso pálido y empezó á temblar de tal manera, que temiendo le diera un accidente un médico le echó por la cabeza un vaso de agua del mar, diciéndole:
—Ya se arregló todo; las gallinas tienen ascó al agua salada.

Al día siguiente, cuando llegó el momento de matar alguna, el médico hizo que el lunático cogiese una de las aves, asegurándole que tan pronto como estuviesen en peligro le bantizaría con agua salada. El pobre hombre emperó á comprender que no debía tener miedo, y al poco tiempo ya no se acordaba de cuando era, según él, grano de trigo.
Otro paciente, abogado de fama, sufrió una curiosa locura. Apenas entraba en una habitación, se subía en una silla, levantaba el brazo y como viera que no podía alcanzar el techo, se echaba á llorar á lágrima viva. Durante los tres primeros meses de navegación, no vió más techo que el cielo, pues vivía y dormía sobre cubierta, ocupado constantemente en sacar brillo á los objetos de metal. Cuando el buque salió de Melbourne y las noches empezaron á refrescar, el loco pidió por favor que se le permitiese dormir en un camarote. Se le autorizó pero elló, para a condición de que tan pronto como levantó la vista hacia el techo, se le haría

volver á cubierta. La cuestión quedaba ahora reducida á un esfuerzo de voluntad y éste triunfó en toda la línea.

Todos los dementes que iban en la expedición tuvieron la misma suerte: algunos, aunque pocos, regresaron tan locos como fueron. Entre éstos se encontraba una vieja que que creía ser una carta destinada á salir en el correo de la noche. Al acostarse decía que se iba á meter en el buzón y se pegaba un sello en la frente, y á la mañana siguiente hacía saber á todos que había sido devuelta por no encontrar al destinatario.

Sección Oficial

Registro civil

Inscripciones verificadas ayer

NACIDOS.—Antonio Durán Jordá.
MATRIMONIOS.—Ninguno.
FALLECIDOS.—Ninguno.

Servicio de la plaza para hoy

Parada, Luchana.
Jefe de día, señor Teniente Coronel de Luchana don Carlos Lachapelle.
Hospital y provisiones, 1.º capitán de Luchana.
Vigilancia y paseo de enfermos, id.
El capitán sargento mayor, Isidoro Domínguez.

CONSUMOS

22 Diciembre 1903

Table with 2 columns: Item name and Price. Includes Matadero, Mangrané, Cantera, Olive, Puente, Cadena, Tetsan, Muelle, San Pedro, Central.

Recaudado total. . . 2277'10

Sección Comercial

CIERRE DE BOLSAS

Table with 3 columns: Description, Ayer, Hoy. Includes 4 per 100 Interior contado, 4 per 100 fin mes, 5 per 100 amortizable, Banco de España, Tabacalera, Cambios de París, Idem Londres, 5 per 100 Exterior.

CAMBIOS EXTRANJEROS

Table with 3 columns: Location/Term, Price, Currency. Includes Londres á 90 días fecha, Id 60 días fecha, Id 3 días vistas, Id á la vista.

EFFECTOS PÚBLICOS

Table with 3 columns: Description, Dinero, Papel. Includes 4 per 100 Interior contado, fin de mes, fin próximo, fin de mes, próximo, Amortizable.

ACCIONES FIN DE MES

Table with 3 columns: Company Name, Price, Currency. Includes Banco Hispano Colonial, Medina-Zamora y O. á V., Norte de España.

OBLIGACIONES CONTADO

Table with 3 columns: Description, Price, Currency. Includes M San Juan Abadesas gar N 3%, Tarragona Barcelona Francia 6%, (Reus Roda) 3%, Med Za y O V (1880-82), Almª, Valª y Taª (ardh).

Espectáculos

TEATRO ATENEO

Tarde.—El drama sacro en seis actos LOS PASTORCILLOS EN BELEN.
A las tres.
Noche.—La bonita comedia en dos actos DE NADAL A SAN ESTEVE finalizando el espectáculo con la comedia también en eos actos PEPITA REYES.
A las nueve Para mañana tarde y noche se preparan dos escogidas funciones.

TEATRO PRINCIPAL
COMPANÍA CÓMICO-DRAMÁTICA
dirigida por
DON JOAQUIN NUÑEZ

Función para hoy.
Tarde.—Se pondrá en escena el drama en tres actos EL TIO MARTIN Ó LA HONRADEZ finalizando con el juguete cómico en un acto TABACO, VINO Y MUJER.
A las tres.
Noche.—La aplaudido comedia en cuatro actos LA LOCA DE LA CASA y el gracioso juguete en un acto: LOS CORRIDOS.
A las ocho y media.
Nota.—Mañana tarde y noche dos grandes funciones.

Cinematógrafo Polak

Titulos de los cuadros que se representarán hoy:
Primera parte
1.º Una sesión de cinematógrafo.
2.º Noche terrible.
3.º Salgo de la garrocha (por los ingleses).
4.º Hombre cañón.
5.º Niña florista.
6.º Mlle. Jeanetta en su torador.
Segunda parte
1.º Plaza de la concordia (Paris).
2.º Sueños de una campesina.
Tercera parte
Jubileo del Papa León XIII.
1.º Desfile de la guardia noble.
2.º S. S. paseándose por los jardines del Vaticano.
3.º S. S. dando la bendición, rodeado de de los prelados de Palacio y guardias rusos.
4.º S. S. en carroza escoltada de guardia noble.
Sesiones de 7 á 10 noche.

Gran café de las Siete Puertas

PLAZA OLÓZAGA, 10
TELÉFONO NÚM. 15

SECCION DE BOTILLERIA

Vino rancio y Jerez desde 2 pesetas la botella.
Champagnes desde 4 pesetas la botella.
Licores nacionales y extranjeros.
Marcas garantizadas.

NODRIZA

Hay una muy joven en Espluga de Francolí, de buena familia, con leche de pocos días.
Pueden dirigirse á la comadrona de dicha población, doña Maria Vernet ó á don Antonio Bonet, calle Mayor, Espluga de Francolí.

APRENDIZ

Se necesita uno en la imprenta de este diario.

EN VENTA

Los solares situados en las afueras de San Francisco de esta ciudad, junto á la carretera de Castellón, á pocos metros de la Rambla de San Juan y frente á los Campos de recreo y el huerto enclavado en la prolongación de la calle de Torres Jordi, junto al Vivero perteneciente á la Jefatura de Obras públicas.
Dará razon don Pablo Vidal, calle de Santas Creus, 5, entresuelo.

EL MACAGÜTTA

Patentes del Arbol Americano
PARA COMBATIR LAS ENFERMEDADES DE LAS VIAS RESPIRATORIAS, CATARROS, TOSES, TISIS, TRAQUEAL, ASMA CATARRAL Y RESFRIADOS.
Precio 2 pts. caja

Dr. Mateos—Ventura, 23, 1.º—Madrid

Imp. de E. Pamiés, Unión, 54.

# SECCION DE ANUNCIOS

## PASTILLAS SERRA

son las mejores para curar la TOS todas las enfermedades del aparato respiratorio, porqué modifican las mucosas, facilitan la expectoración, quitan en un día la opresión del pecho y la fatiga. Pueden tomarse sin ningun peligro pues no contienen opio ni morfina.

**A tres reales caja**

Farmacia del Centro; de **MANUEL FON**  
Rambla de San Juan, núm. 57.-Teléfono, 43



### SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

#### Línea de Cuba y Méjico

El día 16 de Diciembre saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 20 de Coruña, el vapor

#### Alfonso XIII

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba é Isla de Santo Domingo.

#### Línea de New-York, Cuba y Méjico

El día 26 de Diciembre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

#### León XIII

directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales Cuba é Isla de Santo Domingo.

#### Línea de Venezuela-Colombia

El día 11 de Diciembre saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor

#### Manuel Calvo

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Coro, Carupano Trinidad Guanta y Cumana con trasbordo en Curacao.

#### Línea de Filipinas

El día 5 de Diciembre saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

#### Antonio Lopez

directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

#### Línea de Buenos Aires

El día 2 de Diciembre saldrá de Barcelona, el 3 de Valencia, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor

#### P. de Satrustegui

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires

#### Línea de Canarias

El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz el vapor

#### M. L. Villaverde

directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de La Palma, Santa Cruz de Tenerife, regresando á Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.

#### Línea de Fernando Poo

El día 25 de Enero saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor

#### San Francisco

para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.

#### Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes miércoles y viernes.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

Para más informes dirigirse á su agente en Tarragona don Emilio Borrás, Plaza de Olzaga, 11.

## CLINICA DE ENFERMOS DE LOS OJOS

— DEL —  
**Doctor GRAS FORTUNY**  
MÉDICO-UCULISTA

Ex-profesor auxiliar de las clínicas del Instituto oftálmico de Madrid

Se practican todas las operaciones de los ojos, como extracción de cataratas, corrección de estrabismos y pestañas desviadas iridectomía, enucleación, etc.  
Se mide la agudeza visual y se corrigen los defectos de refracción por medio de lentes adecuados, como la miopía, hipermetropía y astigmatismo.  
Se tratan las enfermedades de los ojos por los procedimientos modernos y más eficaces.

**REUS.—CALLE DE LAS GALANAS, 6, PRINCIPAL.—REUS**  
Recibe de 10 á 12 mañana y de 3 á 5 tarde

## BICARBONATO DE SOSA

Químicamente puro

EN POLVO, EN PASTILLAS Y COMPRIMIDAS

DE

**TORRES MUÑOZ, SAN MARCOS, 11, FARMACIA**

**MADRID**

Se vende en catitas pequeñas y en latas económicas de 1 litro 2 kgs. a 5 ptas.

## LIQUIDACION

Ventas al contado

## COMERCIO DE VARIOS GÉNEROS

DE

## MODESTO JOVÉ

Conde de Rius, 26, Tarragona

Se liquidan todas las existencias por retirarse del negocio

Grandes rebajas de precios

Se alquila el local y se vende el mobiliario de la tienda.